

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
17 October 2007
Russian
Original: English

Шестьдесят вторая сессия
Третий комитет
Пункт 63 повестки дня
Улучшение положения женщин

**Демократическая Республика Конго, Микронезия (Федеративные Штаты),
Палау, Соединенные Штаты Америки и Тимор-Лешти: проект резолюции**

**Искоренение применения изнасилования и других форм
сексуального насилия в качестве средства достижения
политических или военных целей**

Генеральная Ассамблея,

подтверждая обязанность всех государств поощрять и защищать права человека и основные свободы в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и руководствуясь целями и принципами Устава и обязательствами, закрепленными в документах по правам человека,

подтверждая также обязательства государств — участников Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин¹, Конвенции о правах ребенка² и Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации³, а также цели, задачи и обязательства, установленные в Пекинской декларации и Платформе действий⁴, и цели, задачи и обязательства, содержащиеся в итоговом документе двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, озаглавленном «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»⁵, в отношении сексуального насилия и положения женщин в вооруженных конфликтах,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции о насилии в отношении женщин и насилии в отношении детей и все другие соответствующие резолюции, включая резолюции Совета Безопасности 1325 (2000) от 31 октября 2000 года о

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

² Там же, vol. 1577, No. 27531.

³ Там же, vol. 660, No. 9464.

⁴ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция I, приложения I и II.

⁵ Резолюция S-23/2, приложение, и резолюция S-23/3, приложение.



женщинах, мире и безопасности, 1612 (2005) от 26 июля 2005 года о детях, затронутых вооруженными конфликтами, и 1674 (2006) от 28 апреля 2006 года о защите гражданского населения в вооруженных конфликтах, резолюцию 2005/41 Комиссии по правам человека от 19 апреля 2005 года об искоренении насилия в отношении женщин⁶, резолюцию 2001/20 Подкомиссии по поощрению и защите прав человека от 16 августа 2001 года о систематических изнасилованиях, сексуальном рабстве и сходной с рабством практике⁷,

ссылаясь также на включение изнасилования и других форм преступлений на гендерной почве и преступлений, связанных с сексуальным насилием, в Римский статут Международного уголовного суда⁸,

ссылаясь далее на признание специальными международными уголовными трибуналами того, что изнасилование может представлять собой военное преступление или преступление против человечности,

приветствуя инициативу «Немедленно прекратить изнасилование: действие Организации Объединенных Наций против сексуального насилия в конфликтах»,

признавая, что насилие в отношении женщин является преступлением против чести и достоинства пострадавшей, которое часто причиняет серьезный физический и психологический ущерб, и что все формы насилия в отношении женщин серьезно нарушают и ограничивают или сводят на нет осуществление женщинами всех прав человека и основных свобод и представляют собой один из серьезных факторов, препятствующих женщинам в использовании своих способностей,

признавая также, что насилие в отношении женщин коренится в исторически неравном статусе мужчин и женщин и что дискриминация по признаку пола противоречит Конвенции о ликвидации дискриминации в отношении женщин и другим документам о правах человека,

признавая далее, что насилие в отношении женщин препятствует социально-экономическому развитию общин и государств, а также достижению согласованных на международном уровне целей развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия,

выражая озабоченность по поводу того, что гражданские лица, особенно женщины и дети, составляют подавляющее большинство тех лиц, которые серьезно страдают в результате вооруженных конфликтов, в том числе в качестве беженцев и внутренне перемещенных лиц, и что они все чаще становятся мишенью для комбатантов и других вооруженных элементов, и признавая обусловленные этим последствия для прочного мира и примирения,

признавая, что изнасилование и другие формы сексуального насилия, применяемые для достижения военных целей, являются грубым нарушением положений международного гуманитарного права,

⁶ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2005 год, Дополнение № 3* и исправление (E/2005/23 и Corr.1), глава II, раздел A.

⁷ См. E/CN.4/2002/2-E/CN.4/Sub.2/2001/40, глава II, раздел A.

⁸ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2187, No. 38544.

признавая также, что государства несут главную ответственность за уважение и обеспечение прав человека всех людей, включая их собственных граждан, на их территории и как это предусматривается соответствующими нормами международного права,

подчеркивая, что на государствах лежит обязанность поощрять и защищать все права человека и основные свободы женщин и девочек и предоставлять защиту пострадавшим, что они должны проявлять должную осмотрительность при предотвращении и расследовании случаев насилия в отношении женщин и девочек и должны наказывать виновных и что невыполнение этой обязанности нарушает и ограничивает или сводит на нет осуществление прав человека и основных свобод пострадавших,

решиительно осуждая все акты насилия в отношении женщин и девочек, независимо от того, совершаются ли эти акты государством или негосударственными субъектами, призывая к ликвидации всех форм насилия по признаку пола, которые совершаются государством или при его попустительстве, и подчеркивая необходимость рассматривать все формы насилия в отношении женщин и девочек в качестве уголовного преступления, подлежащего наказанию в соответствии с законом,

подчеркивая, что государства не должны никогда использовать изнасилование и другие формы сексуального насилия в качестве средства достижения своих политических или военных целей или попустительствовать им,

признавая, что изнасилование или любая другая форма сексуального насилия, которые используются государством или при его попустительстве, являются незаконными при любых обстоятельствах, независимо от того, совершаются ли они на территории данного государства или в ходе международного или немеждународного вооруженного конфликта, независимо от пола или возраста пострадавшего,

отмечая, что, когда изнасилование и другие формы сексуального насилия используются в качестве средства достижения политических или военных целей, они обычно совершаются против женщин и девочек, связанных с общинами, этническими группами или другими группами, считающимися антагонистическими или не оказывающими достаточной поддержки правительству или другому образованию, силы которого совершают это преступление, и что они часто совершаются в таких обстоятельствах — в том числе в условиях содержания под стражей и в тюрьме, — которые рассчитаны на унижение, доминирование, устрашение, рассредоточение и/или насильственное перемещение членов таких групп, включая, в частности, пострадавших и их семьи,

будучи глубоко озабочена тем, что все чаще признается и документально регистрируется, что правительственные силы в некоторых странах и/или силы, действующие под эффективным контролем или с явного или молчаливого согласия правительств, неоднократно безнаказанно насиловали женщин и девочек, в том числе при попытке достижения политических или военных целей,

будучи также глубоко озабочена тем, что в случаях, когда изнасилование используется в качестве средства достижения правительственных целей, преступники редко подвергаются какому-либо наказанию, и что в тех редких случаях, когда наказание применяется, оно редко соответствует тяжести преступления,

будучи переисполнена решимости положить конец практике использования и других форм сексуального насилия в качестве средства достижения политических или военных целей,

1. *настоятельно призывает* государства:

а) принять специальные меры для защиты женщин и девочек от насилия по признаку пола, в частности от изнасилования и других форм сексуального насилия;

б) положить конец безнаказанности путем обеспечения для женщин равной защиты в соответствии с законом и равного доступа к правосудию и посредством расследования, уголовного преследования и наказания лиц, ответственных за совершение изнасилования и других форм сексуального насилия, включая случаи, когда преступники являются военнослужащими правительственных вооруженных сил или других сил, действующих под эффективным контролем или с явного или неявного согласия правительства;

с) обеспечивать для пострадавших доступ к надлежащим медицинским услугам, включая службы сексуального и репродуктивного здоровья, психологическую помощь и посттравматическую консультативную помощь, а также к службам реабилитации, социальной интеграции и ко всем необходимым видам правовой защиты;

д) разработать и осуществить на всех уровнях, в надлежащих случаях, всеобъемлющую и комплексную стратегию предотвращения изнасилования и судебного преследования за него, в частности, когда преступники являются членами правительственных или поддерживаемых правительством сил или действуют под эффективным контролем или с явного или молчаливого согласия правительства, и обеспечить, чтобы такая стратегия включала подготовку, в частности, всего соответствующего правительственного и военного персонала, в том числе военных командиров, сотрудников правоохранительных органов, персонала судебной системы, работников здравоохранения, учителей и социальных работников, а также общинных лидеров и представителей средств массовой информации, по всем надлежащим аспектам предотвращения изнасилования и других форм сексуального насилия и наказания за них, а также защиты и поддержки жертв такого насилия;

е) рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин¹ и выполнении содержащихся в ней обязательств и принять меры для полного осуществления обязательств, установленных в Пекинской декларации и Платформе действий⁴ и в Итоговом документе двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи⁵;

ф) существенно увеличить объем своей добровольной финансовой помощи мероприятиям, связанным с предотвращением и искоренением всех форм насилия в отношении женщин, с предоставлением женщинам больших прав и возможностей и обеспечением равноправия между мужчинами и женщинами, осуществляемым специализированными учреждениями и фондами и программами Организации Объединенных Наций, включая Целевой фонд Организации Объединенных Наций в поддержку мероприятий по искоренению насилия в отношении женщин;

2. *призывает* государства и организации системы Организации Объединенных Наций:

а) контролировать во всех странах мира ход осуществления усилий по искоренению насилия, в том числе посредством регулярного сбора, анализа и распространения данных, оказывать содействие таким усилиям и, в частности, работе, направленной на преодоление трудностей и проблем, связанных со сбором информации о подобной практике;

б) в полной мере учитывать потребности жертв сексуального насилия в программах Организации Объединенных Наций в области гуманитарной помощи;

3. *настоятельно призывает* государства, действуя в сотрудничестве с частным сектором, неправительственными организациями и другими субъектами гражданского общества в надлежащих случаях:

а) проводить публичные информационно-пропагандистские кампании на национальном и общинном уровнях с целью повышения осведомленности о причинах и последствиях изнасилований и других форм сексуального насилия, особенно в тех случаях, когда они используются в качестве средства достижения политических или военных целей;

б) создать приемные центры и приюты для пострадавших, принять другие надлежащие меры для поощрения и защиты прав женщин и обеспечить защиту, безопасное убежище, медицинскую помощь, в том числе службы сексуального и репродуктивного здоровья, все необходимые медикаменты, включая антиретровирусные препараты и антибиотики, консультативные услуги для пострадавших и членов их семей, всеобъемлющую информацию и просвещение, юридическую помощь и реабилитацию или реинтеграцию пострадавших и их детей в общество, совместно с предпринимаемыми государством усилиями по защите и поддержке пострадавших, при обеспечении надлежащей конфиденциальности и личной тайны пострадавших и их семей;

с) оказывать поддержку программам по искоренению изнасилования и других форм сексуального насилия, особенно использования подобного насилия в качестве средства достижения политических или военных целей;

д) преодолеть долгосрочные последствия для жертв изнасилования и других форм сексуального насилия, включая правовую дискриминацию и социальный остракизм и последствия для детей, рожденных вследствие подобного насилия;

4. *предлагает* неправительственным организациям и другим субъектам гражданского общества:

а) выступать на местном, национальном, региональном и международном уровнях против изнасилования и других форм сексуального насилия, как средства достижения политических или военных целей, в том числе путем налаживания и укрепления взаимодействия среди тех субъектов, которые могут предоставлять информацию о подобных случаях, и обращать внимание на их пагубные последствия;

б) укрепить координацию и сотрудничество в решении этих проблем и продолжать представлять свои замечания и выводы правительствам;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии доклад в отношении каждой страны, в которой изнасилование и другие формы сексуального насилия используются в качестве средства достижения политических или военных целей, о характере и масштабе этой проблемы и о мерах, принимаемых для осуществления настоящей резолюции, используя, в случае необходимости, информацию Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, Специального докладчика по вопросам насилия в отношении женщин, Координатора чрезвычайной помощи, специальных представителей Генерального секретаря в конфликтных и постконфликтных ситуациях и всех других соответствующих учреждений, фондов, программ и организаций Организации Объединенных Наций, включая соответствующие специальные процедуры и механизмы.
